



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 April 2018
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Тридцать восьмая сессия
18 июня – 6 июля 2018 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Румыния

* Приложение распространяется без официального редактирования и только на том языке, на котором оно было представлено.

GE.18-05361 (R) 240418 250418



* 1 8 0 5 3 6 1 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою двадцать девятую сессию 15–26 января 2018 года. Обзор по Румынии состоялся на 3-м заседании 16 января 2018 года. Делегацию Румынии возглавлял государственный секретарь Министерства иностранных дел Александру Виктор Микула. На своем 10-м заседании, состоявшемся 19 января 2018 года, Рабочая группа приняла доклад по Румынии.
2. 12 января 2018 года Совет по правам человека отобрал для содействия проведению обзора по Румынии группу докладчиков («тройку») в составе представителей следующих стран: Ирака, Нигерии и Украины.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Румынии были изданы следующие документы:
 - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/29/ROU/1);
 - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/29/ROU/2);
 - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 с) (A/HRC/WG.6/29/ROU/3).
4. Через «тройку» Румынии был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Бельгией, Бразилией, Германией, Испанией, Лихтенштейном, Португалией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Чехией и Швецией. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства – объекта обзора

5. Делегация заявила, что за период после второго универсального периодического обзора по Румынии в 2013 году в стране прошли президентские выборы, выборы в парламент и местные органы власти, а также выборы в Европейский парламент. В течение отчетного периода правительство приняло ряд мер с целью совершенствования институциональных и законодательных рамок защиты прав человека.
6. Национальный доклад по своей структуре соответствует рекомендациям, высказанным в ходе второго обзора, многие из которых касаются защиты от дискриминации, в частности в отношении рома. В национальном докладе подчеркивается то важное значение, которое власти придают этому вопросу, и представлена информация о ряде достижений в этой области. В нем в общих чертах изложены основные меры, которые были приняты для искоренения сегрегации в сфере образования, интеграции культуры рома в школьные учебные программы и повышения доступности для рома рынка труда и системы здравоохранения. В рамках стратегии по интеграции румынских граждан, принадлежащих к меньшинству рома, на 2015–2020 годы учтены рекомендации Европейского союза.
7. Кроме того, Румыния продолжает вкладывать средства в осуществление программ социального жилья для общин рома. Выселение жильцов и снос строений, возведенных без разрешения на государственной земле, осуществлялись в соответствии с национальным законодательством и с обеспечением судебного надзора и правовых гарантий от принудительного выселения. Кроме того, правительством был

принят ряд специальных мер по устранению препятствий, с которыми рома сталкиваются в области жилья.

8. Румыния продолжает проводить политику предупреждения любых форм дискриминации и наказания за них. Правительство разработало и утвердило на период 2016–2020 годов стратегию «Равенство, инклюзивность, многообразие», в основу которой легли рекомендации Совета Европы и Специального докладчика по вопросу о крайней нищете и правах человека. Она строится на основе стратегии на период 2007–2013 годов и с учетом необходимости обеспечения большей согласованности при применении антидискриминационного законодательства. Кроме того, во многих отраслевых правозащитных стратегиях содержатся положения о борьбе с дискриминацией. В интересах эффективного достижения желаемых результатов в рамках этих стратегий велась информационно-разъяснительная работа. Например, в период 2015–2017 годов было организовано несколько информационно-разъяснительных кампаний и мероприятий по профессиональной подготовке по вопросам гендерного равенства.

9. Растет эффективность работы Национального совета по борьбе с дискриминацией. Возросло число обращений, полученных им за отчетный период. Увеличилось и число поступивших в Совет просьб высказать свое экспертное заключение в отношении судебных разбирательств. Суды неизменно играют важную роль в обеспечении соблюдения принципа недискриминации, уделяя должное внимание европейской и международной практике.

10. Правительство придает большое значение защите прав лиц, принадлежащих к уязвимым группам. Ввиду этого им принят ряд нормативных актов с целью улучшения защиты прав инвалидов. В целях обеспечения осуществления Конвенции о правах инвалидов была разработана Национальная стратегия на период 2016–2020 годов, которая озаглавлена «Общество без препятствий для инвалидов» и в которой воплощена общая концепция Европейской стратегии по вопросам инвалидности на 2010–2020 годы. В рамках национальной стратегии особо выделяется твердый курс властей на улучшение качества жизни инвалидов.

11. В отчетный период принят ряд мер по вопросам юридического представительства инвалидов. Так, например, новым законом, принятым в 2016 году, предусмотрено создание совета для контроля осуществления положений Конвенции о правах инвалидов в целом и, в частности, для рассмотрения вопросов защиты прав инвалидов в интернатных учреждениях и принятия необходимых мер в случае смерти в таких учреждениях. Генеральным прокурором даны четкие инструкции в отношении порядка проведения эффективных расследований по сообщениям о нарушении прав человека инвалидов. Прокуратурой принят ряд мер для обеспечения эффективного расследования преступлений, совершенных в отношении инвалидов в интернатах или в отношении лиц, помещенных в психиатрические учреждения.

12. Как и прежде, правительство прилагает усилия по сокращению масштабов нищеты среди детей, в том числе с привлечением финансовой поддержки со стороны Европейского союза. Во всех национальных стратегиях борьбы с социальным отчуждением различных групп детей, находящихся в уязвимом положении, предусмотрено положение о реализации комплексных национальных мер реагирования с целью устранения многочисленных факторов неравенства. Предоставление индивидуальной и комплексной поддержки через единые центры обслуживания или личных кураторов позволяет повысить эффективность и результативность оказания социальных услуг. С использованием финансовых средств по линии Европейского союза укреплен потенциал Национального управления по вопросам защиты прав ребенка и усыновления, позволяющий разрабатывать новые, основанные на фактических данных стратегии отказа от практики использования учреждений закрытого типа.

13. Кроме того, в 2017 году в соответствии с рекомендациями ряда правозащитных органов Организации Объединенных Наций парламент принял закон об учреждении должности Уполномоченного по делам детей. Таким образом, в 2018 году в Румынии

будет иметься независимое учреждение по надзору за соблюдением прав детей в масштабах всей страны.

14. Также принимаются меры по решению проблемы насилия в отношении детей. Свой вклад в признание различных форм насилия и злоупотреблений внесли ряд информационно-разъяснительных кампаний, проведенных правительством в партнерстве с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и организациями гражданского общества. Возросло число сообщений о случаях физического насилия и отсутствия заботы. В 2016 году Румыния стала одним из инициаторов в рамках Глобального партнерства по прекращению насилия в отношении детей, взяв на себя обязательство определять и осуществлять инициативы, направленные на ликвидацию насилия в отношении детей, и предоставлять комплексные услуги в сфере предупреждения и ликвидации насилия.

15. Национальное агентство по борьбе с торговлей людьми руководит работой комплексной системы поддержания регулярных контактов с жертвами торговли людьми. В этой системе содержатся данные о выявленных в Румынии жертвах торговли людьми, а также об обнаруженных за рубежом жертвах, являющихся румынскими гражданами.

16. В Конституции и других законах Румынии предусмотрены гарантии независимости судебных органов. На повышение эффективности судебной системы направлены Национальная стратегия развития судебной системы на 2015–2020 годы и разработанный в ее рамках план действий. К настоящему времени завершена работа по созданию всеобъемлющей законодательной базы функционирования судебной системы.

17. В национальном докладе описаны мероприятия правительства по решению проблемы переполненности тюрем. Достигнут значительный прогресс, и нехватка мест содержания под стражей сократилась с 18 000 в 2012 году до 4 300 в 2018 году. Данная проблема будет полностью решена в ближайшем будущем.

В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

18. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 78 делегаций. Рекомендации, вынесенные во время диалога, приведены в разделе II настоящего доклада.

19. Австралия высоко оценила прогресс, достигнутый Румынией в осуществлении реформ, касающихся судебной системы и борьбы с коррупцией. Она призвала Румынию продолжать прилагать усилия по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек. Австралия выразила обеспокоенность по поводу сообщений о дискриминации людей, живущих с ВИЧ/СПИДом.

20. Израиль высоко оценил роль Румынии как председателя Международного альянса памяти жертв Холокоста. Он отметил важность работы Национального совета по борьбе с дискриминацией, а также мер, принятых в целях предотвращения дискриминации людей, живущих с ВИЧ/СПИДом.

21. Италия приветствовала ратификацию Конвенции Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и насилия в семье (Стамбульской конвенции), принятие нового Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов, создание отдела по предупреждению пыток в структуре Управления Уполномоченного по правам человека и меры, направленные на обеспечение социальной интеграции рома.

22. Япония приветствовала усилия Румынии по борьбе с торговлей людьми, а также восстановление Национального управления по вопросам защиты прав ребенка и усыновления и законодательные меры по защите прав детей.

23. Малайзия с удовлетворением отметила усилия Румынии с целью повышения доступности образования на всех уровнях для более широких слоев населения, в том

числе путем создания инклюзивных образовательных центров, расширения доступа к образованию для детей с особыми потребностями и принятия национальной стратегии по предотвращению отсева детей из школ.

24. Мальдивские Острова положительно оценили предпринимаемые Румынией шаги по укреплению судебной системы. Мальдивские Острова с удовлетворением отметили усилия правительства, направленные на поощрение и защиту прав инвалидов, и положительно оценили национальные стратегии в этой области.

25. Мексика приветствовала прогресс, достигнутый в деле ликвидации дискриминации в отношении женщин и поощрения гендерного равенства, включая создание Национального агентства по обеспечению равных возможностей для женщин и мужчин, а также принятие национальной стратегии.

26. Монголия отметила, что серьезного внимания требуют такие вопросы, как гендерное неравенство, насилие в семье, женщины, живущие в нищете, занятость женщин, разрыв в заработной плате и дискриминация. Она выразила обеспокоенность по поводу ситуации в секторе здравоохранения.

27. Черногория высоко оценила прогресс, достигнутый Румынией в вопросах реформы судебной системы, борьбы с коррупцией и защиты прав человека в целом. Она рекомендовала Румынии продолжить работу с целью более активного осуществления инклюзивных стратегий, в частности в сфере образования, социальной защиты, охраны здоровья и доступа на рынок труда.

28. Марокко приветствовало тот факт, что Румыния рассматривает вопрос о ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов, и ее усилия в области образования и профессиональной подготовки по вопросам прав человека.

29. Мозамбик положительно оценил ратификацию Румынией ряда международных договоров по правам человека, что свидетельствует о ее политической приверженности делу защиты и реализации прав своего народа.

30. Нидерланды приветствовали ратификацию Румынией Стамбульской конвенции и настоятельно призвали ее ускорить процесс приведения национального законодательства в соответствие с положениями Конвенции.

31. Норвегия отметила усилия Румынии в области реформы судебной системы и борьбы с коррупцией. Норвегия заявила, что, несмотря на прогресс, достигнутый по этим направлениям, дети из числа рома и дети-инвалиды сталкиваются с дискриминацией.

32. Панама приняла к сведению усилия правительства по совершенствованию законодательной и институциональной базы, а также меры, касающиеся судебной системы, борьбы с коррупцией, торговли людьми и дискриминации детей. Она отметила трудности, связанные с обеспечением прав инвалидов, пожилых людей и меньшинств.

33. Перу отметила усилия Румынии по защите прав человека, в том числе ее стратегию интеграции румынских граждан, принадлежащих к меньшинству рома, и включение в школьную учебную программу вопросов межкультурного взаимодействия.

34. Филиппины с удовлетворением отметили проведение в Румынии политики пресечения всех форм дискриминации и организацию широких консультаций в процессе принятия национальной стратегии борьбы с дискриминацией. Они отметили стратегию «Равенство, инклюзивность, многообразие» на период 2016–2020 годов.

35. Португалия поблагодарила Румынию за представление всеобъемлющего национального доклада.

36. Катар отметил целый ряд законодательных и институциональных мер, принятых Румынией в целях осуществления рекомендаций, высказанных в ходе предыдущего обзора, и положительно оценил ежегодное увеличение бюджетных

ассигнований для решения проблем в системе образования, в том числе для уменьшения числа детей, бросающих школу.

37. Республика Корея положительно оценила разработку в Румынии Национальной стратегии борьбы с коррупцией на 2016–2020 годы и принятие законодательных мер по борьбе с торговлей людьми. Она настоятельно призвала Румынию активизировать прилагаемые усилия по обеспечению социально-экономической справедливости и инклюзивности.

38. Республика Молдова приветствовала национальные стратегии, касающиеся детей, инвалидов и рома, и результаты, достигнутые в результате принятия законодательных мер по борьбе с торговлей людьми, сексуальной эксплуатацией детей и насилием в отношении женщин.

39. Российская Федерация выразила озабоченность по поводу положения рома и имеющих случаи детского труда. Она отметила проблемы в области обеспечения независимости судебных органов и выполнения судебных решений и задержки в отправлении правосудия.

40. Сенегал дал высокую оценку национальным стратегиям Румынии по защите инвалидов и представителей меньшинства рома и по борьбе с нищетой. Он приветствовал укрепление Национального управления по вопросам защиты прав ребенка и усыновления и принятие законодательства о борьбе с торговлей людьми.

41. Сербия отметила создание учреждений в области прав человека, в том числе по предупреждению пыток, обеспечению инклюзивного образования и по вопросам национальных меньшинств. Она рекомендовала компетентным органам продолжать прилагать усилия с целью недопущения попустительского отношения к ненавистническим высказываниям и обеспечения привлечения виновных к судебной ответственности.

42. Сьерра-Леоне отметила принятие стратегий по правам детей и по вопросам психического здоровья и установление уголовной ответственности за торговлю людьми. Она рекомендовала Румынии активизировать усилия по защите прав детей рома и детей-инвалидов.

43. Словения с сожалением отметила высокие показатели подростковой беременности, что можно объяснить отсутствием стратегии по вопросам репродуктивного здоровья. Она высоко оценила меры Румынии по защите прав детей, в том числе в целях расширения их доступа к медицинскому обслуживанию и образованию.

44. Испания приветствовала твердую решимость Румынии обеспечить достижение гендерного равенства, выполнение резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности и осуществление программы работы по вопросу о женщинах и мире и безопасности.

45. Государство Палестина выразило обеспокоенность по поводу преступлений против рома, совершаемых на почве расовой ненависти, и негативных стереотипов в публичных и политических выступлениях, которые имеют место, несмотря на усилия по борьбе с дискриминацией. Оно приветствовала шаги, предпринимаемые Румынией в отношении предпринимательской деятельности в аспекте прав человека.

46. Швеция приняла к сведению работу, неизменно проводимую Румынией в целях выполнения своих обязательств в области прав человека, и призвала ее активизировать эти усилия.

47. Швейцария приветствовала усилия по борьбе с сегрегацией в системе образования. Она отметила недостатки в области обеспечения достаточного жилища, образования и медицинского обслуживания, а также тот факт, что нищета и социальная изоляция являются не пустым звуком для большого числа румынских детей.

48. Тимор-Лешти приветствовал принятие национальных стратегий по вопросам интеграции рома, защиты прав детей и психического здоровья. Он вновь выразил обеспокоенность в связи с дискриминацией рома.

49. Тунис высоко оценил усилия Румынии по созданию институциональной базы защиты прав человека и принятие стратегий в области защиты прав детей.
50. Туркменистан принял к сведению, что правительство привлекало к подготовке национального доклада организации гражданского общества. Он также отметил национальную политику обеспечения равенства и интеграции меньшинств.
51. Украина приветствовала шаги, предпринятые Румынией для того, чтобы Румынский институт по правам человека соответствовал принципам, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы). Она также с удовлетворением отметила конструктивный подход к защите прав национальных меньшинств на основе диалога и сотрудничества.
52. Соединенное Королевство приветствовало усилия по улучшению условий содержания в тюрьмах и ратификацию Стамбульской конвенции. Оно рекомендовало активизировать деятельность по тематике прав лесбиянок, геев, бисексуалов и трансгендеров.
53. Соединенные Штаты, высоко оценивая приверженность Румынии делу поощрения прав человека, выразили озабоченность по поводу внесения в законодательство изменений, которые могут подорвать независимость судебных органов, сообщений о несправедливом обращении с религиозными меньшинствами и недостаточного прогресса в борьбе с дискриминацией рома.
54. Уругвай, положительно оценив усилия Румынии по защите прав детей, выразил надежду на то, что в стране будет выполнена рекомендация в отношении регистрации рождений, высказанная в ходе предыдущего обзора. Он отметил, что по-прежнему имеют место ненавистнические высказывания в адрес рома, дискриминация уязвимых групп и дискриминация по признаку пола.
55. Делегация Румынии заявила, что усилиями правительства в стране укреплена всеобъемлющая система борьбы с дискриминацией в соответствии со стандартами Организации Объединенных Наций, Совета Европы и Европейского союза. В рамках превентивных мер правительство проводило информационно-разъяснительные кампании и организовывало подготовку соответствующих специалистов, включая судей, сотрудников правоохранительных органов и государственных служащих. Судебные органы накопили значительный объем знаний и опыт при рассмотрении дел о дискриминации в соответствии с международными стандартами. Несмотря на увеличение числа зарегистрированных случаев, по-прежнему существует проблема неполного отражения поступающих жалоб. Законодательная и институциональная база борьбы с дискриминацией функционирует эффективно и доступна для жертв дискриминации, обращающихся в суд для защиты своих прав. Правительством разработан проект национальной стратегии борьбы с дискриминацией.
56. Лица, выступающие с ненавистническими высказываниями, привлекаются к ответственности и наказываются независимо от их положения, в том числе независимо от их статуса общественных деятелей.
57. Правительством принят ряд серьезных мер для обеспечения интеграции детей-инвалидов в систему образования, в частности путем пересмотра соответствующих процедур предоставления социальных пособий для детей-инвалидов при получении доступа к образованию. Значительно увеличены размеры социальных пособий инвалидам, в том числе детям-инвалидам. Жестовый язык официально признан правительством в качестве средства коммуникации.
58. Правительством приняты меры по укреплению системы 4-процентной квоты на трудоустройство инвалидов, и этот порядок соблюдается, в том числе в государственных учреждениях. С этой целью были ужесточены санкции за несоблюдение установленной квоты. В 2017 году правительство провело проверку большого числа государственных учреждений в целях обеспечения их доступности для инвалидов. Им были приняты практические меры для содействия деинституционализации инвалидов и их переводу на обслуживание на местном уровне, в том числе путем выделения значительных финансовых ресурсов.

Правительство прилагает усилия по устранению барьеров, затрудняющих социальную интеграцию инвалидов.

59. Национальное агентство по делам рома продолжит работу по внесению необходимых дополнений в Национальный план действий в интересах рома с учетом рекомендаций Европейского союза и государственной программы на период 2017–2020 годов, направленной на разработку и реализацию перспективных стратегий в целях сокращения разрыва между рома и другими группами населения с осуществлением деятельности по поощрению многообразия и борьбе с дискриминацией. Агентство будет продолжать работу по созданию системы контроля и оценки, позволяющей отслеживать прогресс в деле социальной интеграции рома. Оно также учредит целевую группу по осуществлению конкретных вариантов решения жилищных проблем и вопросов выселения.

60. Боливарианская Республика Венесуэла высоко оценила ряд мер, принятых в целях поощрения прав детей-инвалидов и доступа к образованию для детей из семей, находящихся в уязвимом положении, предотвращения дискриминации рома, укрепления судебной системы, борьбы с торговлей людьми, предотвращения насилия в семье и снижения уровня детской смертности.

61. Вьетнам с удовлетворением отметил принятие законов о доступе к образованию для детей из семей, находящихся в неблагоприятном положении, а также к медицинским и социальным услугам для лиц, находящихся в неблагоприятном положении.

62. Афганистан положительно оценил законодательные меры в области недискриминации и гендерного равенства, принятые в порядке выполнения рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущего обзора.

63. Албания с удовлетворением отметила стратегии и усилия, направленные на укрепление судебной системы и повышение качества образования, а также меры по борьбе с коррупцией, принятые после проведения предыдущего обзора. Она приветствовала усилия по укреплению институциональной правозащитной базы в соответствии с Парижскими принципами.

64. Алжир приветствовал меры, принятые в порядке осуществления рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущего обзора, и касающиеся судебной системы, борьбы с коррупцией и прав уязвимых групп населения. Он одобрил усилия по расширению доступа к образованию и жилью.

65. Андорра высоко оценила усилия Румынии по ратификации международных договоров по правам человека.

66. Ангола высоко оценила неизменную приверженность Румынии задачам договорных органов по правам человека.

67. Армения положительно оценила законодательные меры, принятые в интересах защиты прав детей, и призвала Румынию продолжать прилагать эти усилия. Она приветствовала меры по борьбе с торговлей людьми, включая принятие законодательства и обеспечение профессиональной подготовки специалистов соответствующего профиля.

68. Ирландия приняла к сведению осуществление Национальной стратегии борьбы с коррупцией и увеличение расходов на образование. Она настоятельно призвала Румынию бороться с социальными предрассудками в отношении национальных меньшинств и выделять средства для осуществления стратегии интеграции румынских граждан, принадлежащих к меньшинству рома на период 2015–2020 годов.

69. С удовлетворением отметив прогресс, достигнутый в Румынии в области прав человека, Австрия выразила озабоченность по поводу удручающего жилищного положения рома и о социальной маргинализации инвалидов, неправомерного обращения с ними и неудовлетворительных условиях их жизни.

70. Азербайджан отметил усилия Румынии по повышению качества и подотчетности судебной системы, включая стратегию развития судебной системы и

предотвращения и пресечения коррупции на основе осуществления национальной стратегии борьбы с коррупцией.

71. Беларусь приняла к сведению осуществление Конвенции о правах инвалидов и одобрение стратегии интеграции румынских граждан, принадлежащих к меньшинству рома, на период 2015–2020 годов. Она указала, что необходимы дополнительные усилия для достижения прогресса в решении социальных вопросов.

72. Бельгия отметила позитивные меры, принятые Румынией по выполнению рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущего обзора. Вместе с тем следует принять дополнительные меры для укрепления защиты прав человека в соответствии с международными договорами по правам человека, в частности в области недискриминации.

73. Многонациональное Государство Боливия запросило дополнительную информацию об опыте Румынии в области поощрения грудного вскармливания. Оно призвало Румынию присоединиться к проекту декларации о правах крестьян и других лиц, работающих в сельских районах, и поддержать его.

74. Бразилия отметила присоединение Румынии к конвенциям о безгражданстве, выразив, однако, обеспокоенность по поводу того, что закон о гражданстве не предусматривает гарантий от безгражданства родившимся на территории страны детям, которые в противном случае станут апатридами.

75. Болгария особо отметила усилия Румынии по предупреждению и пресечению коррупции и обеспечению институциональной транспарентности в государственном секторе. Она высоко оценила изменения, внесенные в законодательство с целью обеспечения равенства мужчин и женщин и защиты прав инвалидов.

76. Канада рекомендовала Румынии предпринять дальнейшие шаги по улучшению медицинского обслуживания, жилищного положения и занятости рома и расширения их доступа к образованию. Она поддержала усилия по борьбе с насилием в семье и в отношении женщин.

77. Чад высоко оценил создание в Румынии институциональных механизмов для осуществления законов и стратегий в области защиты прав человека. Он приветствовал принятие национальной стратегии «Общество без препятствий для инвалидов» на период 2016–2020 годов.

78. Чили приветствовала создание в Румынии межведомственного комитета по борьбе с насилием в семье и усилия по улучшению условий содержания в тюрьмах. Она отметила наличие проблем, например дискриминации рома.

79. Китай высоко оценил прогресс, достигнутый в Румынии в области защиты прав человека. Он с удовлетворением отметил укрепление законодательной базы и серьезные подвижки в секторах образования и здравоохранения, а также в области поощрения гендерного равенства.

80. Кот-д'Ивуар дал высокую оценку реформам, проводимым правительством в порядке выполнения рекомендаций, высказанных в ходе предыдущего обзора. Он приветствовал принятие плана действий по осуществлению стратегии развития судебной системы на период 2015–2020 годов.

81. Хорватия приветствовала национальную стратегию защиты и поощрения прав детей на период 2014–2020 годов. Она рекомендовала Румынии продолжать прилагать усилия в целях создания законодательной базы по вопросам насилия в семье и обеспечения оказания более эффективной помощи жертвам насилия.

82. Куба приняла к сведению принятые правительством меры, которые отражены в национальном докладе и демонстрируют решимость Румынии решать существующие проблемы в области прав человека. Она приняла к сведению положительные результаты, достигнутые в рамках усилий по защите прав детей, в частности детей рома и детей-инвалидов.

83. Кипр отметил установление согласно новому Уголовному кодексу уголовной ответственности за все преступления, связанные с торговлей людьми, и меры,

принятые в целях дальнейшей интеграции рома. Он рекомендовал Румынии продолжать прилагать усилия по борьбе со всеми формами дискриминации, в том числе на основе принятия соответствующей национальной стратегии.

84. Чехия отметила прогресс, достигнутый в некоторых областях прав человека, и рекомендовала Румынии продолжать прилагать такие усилия.

85. Египет принял к сведению позитивные изменения положения в области прав человека в Румынии.

86. Эстония призвала Румынию выделять достаточные ресурсы для механизмов по защите прав детей. Она выразила надежду на то, что новая стратегия борьбы с коррупцией поможет эффективно решать эту проблему. Эстония выразила обеспокоенность по поводу попыток ограничения деятельности средств массовой информации и преследований журналистов.

87. Финляндия приветствовала внесение в законодательство изменений, в соответствии с которыми дети, родившиеся в медицинских учреждениях, получают национальное удостоверение личности, а также принятие закона о поощрении охвата системой дошкольного образования детей из семей, находящихся в неблагоприятном положении. Она указала на необходимость принятия решительных мер для обеспечения осуществления этого закона.

88. Франция подчеркнула важность продолжения работы по борьбе с коррупцией.

89. Грузия высоко оценила ратификацию Румынией Стамбульской конвенции. Она приветствовала утверждение Национальной стратегии борьбы с коррупцией на период 2016–2020 годов.

90. Германия положительно оценила прогресс, достигнутый в Румынии в сфере деятельности Национального совета по борьбе с дискриминацией. Она по-прежнему обеспокоена положением в области прав человека лиц, относящихся к уязвимым группам населения, включая рома и лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов.

91. Гана высоко оценила результаты, достигнутые Румынией в области прав человека, включая принятие законов о защите прав детей и инвалидов и по борьбе с насилием в семье. Она выразила обеспокоенность по поводу дискриминации детей рома, детей-инвалидов и детей-беженцев.

92. Греция приветствовала эффективное осуществление Румынией двух национальных стратегий борьбы с коррупцией. Она также с удовлетворением отметила значение, придаваемое образованию в области прав человека, и в частности мероприятиям по повышению квалификации учителей школ, судей и юристов.

93. Гондурас приветствовал усилия Румынии по выполнению рекомендаций, высказанных в ходе предыдущих циклов обзора. Он высоко оценил прогресс в деле борьбы с коррупцией и меры по борьбе с торговлей людьми.

94. Венгрия указала, что ею прилагаются усилия с целью построения отношений с Румынией на основе взаимного уважения. Она заявила, что недавнее публичное заявление представителя правительства Румынии с угрозами в адрес национального меньшинства не согласуется с международными ценностями в области прав человека.

95. Исландия приветствовала проделанную работу по поощрению инклюзивного образования и сокращению масштабов проведения в школах различия между рома и другими учащимися, отметив, что необходимо добиваться дальнейшего улучшения положения, как это подчеркивается в национальном докладе.

96. Индия приветствовала создание Национальной комиссии по борьбе с сегрегацией и обеспечению инклюзивности в сфере образования, отдела по предупреждению пыток в местах содержания под стражей в структуре Управления Уполномоченного по правам человека и Национального агентства по управлению арестованными активами. Она отметила неустанные усилия правительства по интеграции сообщества рома.

97. Индонезия высоко оценила усилия Румынии по развитию системы образования и профессиональной подготовки в области прав человека в духе демократической гражданственности, а также меры по обеспечению гарантий прав мигрантов.

98. Исламская Республика Иран отметила план действий по осуществлению стратегии развития судебной системы на 2015–2020 годы и Национальную стратегию борьбы с коррупцией на период 2016–2020 годов.

99. Ирак приветствовал принятие плана действий по осуществлению стратегии развития судебной системы на 2015–2020 годы и Национальной стратегии борьбы с коррупцией, а также внесение изменений в ряд национальных законов.

100. Словакия высоко оценила усилия Румынии по решению вопросов прав человека и совершенствованию законодательной базы. Она приветствовала принятие двух национальных стратегий, касающихся защиты прав детей и охраны психического здоровья.

101. Аргентина особо выделила раздел национального доклада, касающийся уязвимых групп населения, детей, лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, а также преступлений на почве ненависти.

102. Делегация Румынии заявила, что в стране прилагаются усилия по модернизации центров содержания под стражей и по снижению остроты проблемы переполненности тюрем. В рамках усилий по решению вопросов, связанных с условиями заключения и нехваткой мест содержания под стражей, осуществляется ремонт существующих тюрем и строятся новые здания. К 2023 году планируется построить две новых тюрьмы. Инвестиции в инфраструктуру пенитенциарной системы профинансированы за счет средств государственного бюджета, такая же практика сохранится и в будущем. Кроме того, была получена финансовая поддержка от правительства Норвегии и привлекались ссуды международных организаций. Кроме того, правительством был принят ряд мер для решения проблемы нехватки персонала пенитенциарных учреждений и обеспечения эффективного урегулирования тюремных инцидентов. Правительство подготовило подробный график мероприятий на период до 2024 года в целях решения проблемы переполненности тюрем, улучшения условий содержания под стражей и обеспечения наличия эффективных средств правовой защиты для возмещения ущерба, причиненного в прошлом из-за этих проблем.

103. Борьба с торговлей людьми остается одной из приоритетных задач правительства страны. В рамках национальной стратегии по борьбе с торговлей людьми на период 2012–2016 годов главный упор делается на превентивные и защитные меры. Объектом значительной части воспитательных и информационно-просветительских мероприятий являются группы, которые особенно уязвимы в плане торговли людьми. В Румынии приняты меры по совершенствованию работы по выявлению жертв и обеспечению эффективного расследования случаев торговли людьми и судебного преследования виновных, включая конфискацию активов и прибылей, полученных торговцами людьми. Румыния активизировала международное сотрудничество в целях борьбы с торговлей людьми на основе расширения участия в совместных следственных группах по делам о торговле людьми.

104. В результате проведенных в 2014 году реформ законодательства, в частности внесения изменений в Гражданский кодекс, число лиц, лишенных свободы, сократилось и стали шире применяться альтернативные меры наказания. Правительство обеспечило правозащитным неправительственным организациям (НПО) более широкий доступ в места содержания под стражей в полиции в целях проведения контрольных посещений.

105. Правительством принят ряд мер по укреплению доверия и взаимопонимания между полицией и представителями меньшинства рома, в результате чего возросло число сотрудников полиции из числа рома. В Полицейской академии организована профессиональная подготовка по вопросам защиты прав человека и борьбы с дискриминацией. В период с 2013 по 2016 год свыше 300 сотрудников полиции прошли обучение по вопросам языка и культуры рома. В интересах более полного учета потребностей сообщества рома в 2013 году при финансовой поддержке по линии

швейцарского-румынской программы сотрудничества были созданы специальные подразделения коммунального полицейского патрулирования для поддержания общественного порядка в общинах рома. Был учрежден консультативный комитет для анализа действий полиции в многоэтнических общинах и вынесения рекомендаций в отношении методов эффективной организации и осуществления таких мероприятий, а также документального оформления и распространения передового опыта в сфере взаимоотношений рома и полиции. Кроме того, с 2017 года сотрудники полиции проходят подготовку по тематике Холокоста.

106. Министерство внутренних дел принимает меры по обеспечению гендерного равенства среди сотрудников правоохранительных органов. В настоящее время в полиции служат более 10 000 женщин. Нынешняя министр внутренних дел стала первой женщиной, возглавившей одно из министерств Румынии.

107. В рамках новых изменений, внесенных в закон об Уполномоченном по правам человека, предусмотрены положения для обеспечения полного соответствия Управления Уполномоченного по правам человека Парижским принципам, что поможет его аккредитации в качестве национального учреждения по правам человека. На 2018 год Управлению Уполномоченного по правам человека выделен достаточный объем средств для его эффективного функционирования в соответствии с расширенным мандатом.

108. В соответствии с новым законодательством учреждена должность Уполномоченного по делам детей, который вправе получать жалобы, касающиеся нарушения прав детей, и анонимно посещать центры содержания под стражей, центры патронатного воспитания, учебные заведения и медицинские учреждения. Уполномоченный по делам детей имеет право подавать ходатайства о возбуждении уголовных дел в случае насилия и злоупотреблений в отношении детей. Румыния внимательно рассмотрит вопрос о ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося процедуры сообщений.

109. Соответствующие законы и стратегии обеспечивают необходимые гарантии защиты детей от насилия при любых обстоятельствах. Создана правовая база для эффективного сотрудничества между профильными государственными органами, включая местные органы власти, в целях эффективной защиты детей.

110. Ряд государственных должностных лиц, занимающихся вопросами насилия в семье, прошли специальную подготовку. Законом о борьбе с насилием в семье предусмотрено предоставление жертвам насилия в семье особой защиты, а также услуг по реабилитации, социальной реинтеграции и медицинскому лечению. В стране работает телефонная служба помощи жертвам насилия в семье. Возросло число уголовных дел, возбужденных по случаям насилия в семье. Судьи прошли специальную подготовку по вопросам насилия в семье.

111. С января 2018 года прокуратурой осуществляется сбор дезагрегированных данных по признакам всех форм дискриминации, перечисленных в Уголовном кодексе. В нескольких судах оборудованы специальные залы для рассмотрения дел с участием ребенка.

112. Осуществление Национальной стратегии борьбы с коррупцией на период 2016–2020 годов проходит под контролем Министерства юстиции через технический секретариат Стратегии.

113. Делегация указала, что выступление одного государства – члена Организации Объединенных Наций по поводу заявления, сделанного представителем правительства Румынии, является примером лже-новостей, и предложила проверить содержание этого заявления во избежание подобных ошибок. Делегация поблагодарила все государства – члены Организации Объединенных Наций, принявшие участие в интерактивном диалоге. Власти Румынии неизменно сохраняют приверженность делу поощрения и защиты прав человека всех людей. В соответствии со своими международными обязательствами правительство будет и впредь прилагать все усилия для достижения наивысших стандартов в этой области.

II. Выводы и/или рекомендации

114. Нижеследующие рекомендации будут изучены Румынией, которая представит ответ в должное время, но не позднее тридцать восьмой сессии Совета по правам человека:

- 114.1 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Панама) (Черногория);
- 114.2 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Гондурас);
- 114.3 продолжать прилагать усилия, направленные на ратификацию Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Аргентина);
- 114.4 в возможно короткий срок ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Япония);
- 114.5 ратифицировать Конвенцию Международной организации труда (МОТ) 2011 года о достойном труде домашних работников (№ 189) (Панама);
- 114.6 рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о достойном труде домашних работников (Филиппины);
- 114.7 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Марокко) (Филиппины);
- 114.8 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Египет);
- 114.9 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Тимор-Лешти) (Чили);
- 114.10 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Гондурас);
- 114.11 ратифицировать, в частности, Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов (Мозамбик);
- 114.12 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов (Кипр);
- 114.13 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов (Гондурас);
- 114.14 подписать Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов (Испания);
- 114.15 ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов (Чили);
- 114.16 ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Португалия);
- 114.17 подписать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Испания);
- 114.18 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры рассмотрения сообщений (Андорра) (Словакия) (Чехия);
- 114.19 подписать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (Испания);

- 114.20 рассмотреть возможность ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося процедуры сообщений (Албания);
- 114.21 присоединиться к Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и к тем факультативным протоколам, цели которых она разделяет, в частности к Факультативному протоколу к Конвенции о правах инвалидов и Факультативному протоколу к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Сьерра-Леоне);
- 114.22 ратифицировать поправки к Римскому статуту Международного уголовного суда, касающиеся преступления агрессии (Андорра);
- 114.23 рассмотреть вопрос о признании компетенции Комитета против пыток получать индивидуальные сообщения в соответствии со статьей 22 Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Марокко);
- 114.24 при выдвижении национальных кандидатов на выборные должности в договорных органах Организации Объединенных Наций придерживаться открытой процедуры отбора на основе достоинств и заслуг кандидатов (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 114.25 обеспечить соответствие национального учреждения по правам человека Парижским принципам (Катар);
- 114.26 обеспечить полное соответствие Румынского института по правам человека Парижским принципам (Республика Корея);
- 114.27 обеспечить, чтобы Румынский институт по правам человека полностью соответствовал Парижским принципам (Тимор-Лешти);
- 114.28 завершить процесс аккредитации национальных правозащитных учреждений со статусом, соответствующим Парижским принципам (Украина);
- 114.29 обеспечить надлежащее функционирование недавно созданного Управления Уполномоченного по правам детей в соответствии с Парижскими принципами (Республика Молдова);
- 114.30 принимать все необходимые меры в целях создания должности уполномоченного по правам детей (Кипр);
- 114.31 обеспечить применение закона о создании независимой и автономной службы уполномоченного по правам детей в структуре существующего Управления Уполномоченного по правам человека с четким определением круга задач и полномочий для защиты и контроля за соблюдением прав детей и обеспечения защиты прав молодежи (Словения);
- 114.32 укрепить базу ресурсов независимого учреждения по защите прав детей и молодежи в целях создания условий для его эффективного функционирования (Сенегал);
- 114.33 активизировать усилия в целях создания независимого учреждения по защите прав детей и молодежи (Греция);
- 114.34 рассмотреть возможность создания или укрепления существующего национального механизма по координации, осуществлению, представлению отчетности и последующей деятельности в соответствии с элементами передовой практики, выявленными в Руководстве УВКПЧ в отношении национальных механизмов

представления отчетности и принятия последующих мер 2016 года (Португалия);

114.35 провести всеобъемлющий обзор своей национальной правозащитной системы в целях устранения дублирования между различными входящими в нее органами, рационализировать компонент ресурсов и повысить его эффективность (Гондурас);

114.36 обеспечить, чтобы изменения, вносимые в законы о правосудии и уголовные уложения, не ущемляли прав человека граждан страны и в полной мере учитывали соответствующее заключение Европейской комиссии за демократию через право (Венецианская комиссия) (Нидерланды);

114.37 выполнить рекомендации созданного в структуре Европейской комиссии Механизма сотрудничества и проверки и обеспечить, чтобы эти реформы приобрели необратимый и устойчивый характер, с тем чтобы создать условия для завершения работы Механизма сотрудничества и проверки (Швеция);

114.38 продолжить работу по обеспечению верховенства права на основе выполнения рекомендаций созданного в Европейском союзе Механизма сотрудничества и проверки и незамедлительного обращения к Венецианской комиссии Совета Европы с просьбой провести оценку реформы судебной системы, проекта законодательства по вопросам уголовного и уголовно-процессуального кодексов, а также законопроекта об условиях функционирования организаций гражданского общества (Франция)¹;

114.39 осуществлять свои стратегии в области равенства, инклюзивности и многообразия, а также соответствующие планы действий, которые позволяют Румынии продолжать добиваться прогресса в борьбе с дискриминацией (Куба);

114.40 в кратчайшие сроки принять рассчитанную на ряд лет стратегию предупреждения и пресечения дискриминации (Германия);

114.41 Ускорить утверждение стратегии «Равенство, инклюзивность, многообразие» на период 2016–2020 годов и разработанного в ее рамках плана действий по борьбе с дискриминацией и преступлениями на почве ненависти (Индонезия);

114.42 проанализировать национальное антидискриминационное законодательство и проводимую политику борьбы с дискриминацией на предмет включения всех критериев недопущения дискриминации, в том числе по признаку пола и сексуальной ориентации (Гондурас);

114.43 продолжать усилия по обеспечению гендерного равенства и поощрению прав женщин (Тунис);

114.44 обеспечивать гендерное равенство в интересах обеспечения гарантий равных прав (Туркменистан);

114.45 утвердить правовой механизм обеспечения гендерного равенства и социальной интеграции для всех (Ангола);

¹ Рекомендация, прозвучавшая в ходе интерактивного диалога, была сформулирована следующим образом: «Обеспечить верховенство права на основе выполнения рекомендаций созданного в Европейском союзе Механизма сотрудничества и проверки и незамедлительного обращения к Венецианской комиссии Совета Европы с просьбой провести оценку реформы судебной системы, проекта законодательства по вопросам уголовного и уголовно-процессуального кодексов, а также законопроекта об условиях функционирования организаций гражданского общества».

114.46 продолжать прилагать усилия по борьбе со всеми формами дискриминации, стигматизации и ненавистнических высказываний (Тунис);

114.47 положить конец социальной отчужденности и выступлениям общественных (политических и религиозных) деятелей, которые затрудняют работу по вопросам сексуального здоровья и репродуктивных прав женщин (Уругвай);

114.48 обеспечить, чтобы Национальный совет по борьбе с дискриминацией активизировал свои усилия по борьбе с дискриминацией лиц, принадлежащих к меньшинствам и другим уязвимым группам (Израиль);

114.49 продолжать проводить информационно-просветительские кампании на национальном уровне в целях борьбы с предрассудками, ненавистническими высказываниями и дискриминацией в отношении меньшинств и уязвимых групп (Мексика);²

114.50 принять закон, предусматривающий наказание за дискриминационные и расистские заявления в отношении представителей национальных меньшинств, сделанные публично или в средствах массовой информации (Российская Федерация);

114.51 принять и осуществить стратегию борьбы с дискриминацией в отношении представителей групп меньшинств, в том числе религиозных групп (Соединенные Штаты Америки);

114.52 принять срочные меры для расследования и пресечения актов ненависти, таких как дискриминация мигрантов, меньшинств и лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, в частности актов, совершаемых государственными должностными лицами (Аргентина);

114.53 вести борьбу с расовыми стереотипами и подстрекательством к ненависти на основе активизации усилий, направленных на поощрение терпимости, в частности в отношении лиц, принадлежащих к меньшинству рома (Франция);

114.54 продолжать бороться с дискриминацией и отстаивать права людей, оказавшихся в обществе в маргинальном положении, в особенности представителей рома (Филиппины);

114.55 принять конкретные законодательные меры и меры политики, с уделением особого внимания гендерным вопросам, в целях борьбы с дискриминацией рома де юре и де факто, в том числе принять позитивные меры, направленные на обеспечение социальной интеграции в таких областях, как здравоохранение, образование, жилье и занятость, особенно в сельских районах (Гондурас);

114.56 продолжать прилагать усилия по борьбе с предрассудками и негативными стереотипами, которые приводят к дискриминации и изоляции рома, и на этой основе положить конец незаконным принудительным выселениям рома (Перу);

114.57 искоренять коренные причины дискриминации и социальной изоляции, с которыми сталкиваются рома, и особенно предрассудки и негативные стереотипы (Панама);

² Рекомендация, прозвучавшая в ходе интерактивного диалога, была сформулирована следующим образом: «Проводить информационно-просветительские кампании на национальном уровне в целях борьбы с предрассудками, ненавистническими высказываниями и дискриминацией в отношении меньшинств и уязвимых групп».

114.58 активизировать усилия по ликвидации дискриминации рома и обеспечению, в частности, их доступа к образованию, социальному жилью, медицинской помощи и занятости без какой-либо дискриминации (Австрия);

114.59 продолжить работу по искоренению негативных предрассудков и стереотипов, которые относятся к числу основных причин системной дискриминации и социального отчуждения рома (Государство Палестина);

114.60 продолжать прилагать усилия в целях искоренения всех форм стигматизации и дискриминации на основе сексуальной ориентации или гендерной идентичности (Чили);

114.61 активизировать усилия по борьбе со всеми формами дискриминации, особенно в отношении инвалидов и лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, в том числе на основе поощрения культуры равенства и устранения препятствий для осуществления их прав (Италия);

114.62 продолжать прилагать усилия по борьбе с дискриминацией и защите уязвимых групп населения, в частности лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, и принять меры в целях полного осуществления, контроля и оценки национальной стратегии действий по обеспечению равенства и недискриминации (Австралия);

114.63 выделять средства для более широкого осуществления инициатив по повышению осведомленности и профессиональной подготовки сотрудников полиции, судей и прокуроров, с тем чтобы гарантировать проведение эффективных расследований преступлений, совершенных в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов (Испания);

114.64 разрабатывать и осуществлять программы по борьбе с дискриминацией в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, и в том числе кампании по информированию общественности и обеспечению специализированной подготовки сотрудников правоохранительных органов (Канада);

114.65 шире организовывать информационно-просветительские кампании с целью улучшения понимания населением прав лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, уделяя при этом особое внимание повышению осведомленности студентов (Бельгия);

114.66 принять активные меры для предотвращения дискриминации в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов, например путем включения гендерной идентичности в перечень критериев недискриминации и принятия законодательных норм, разрешающих регистрацию гражданских партнерств или брачных союзов между лицами одного пола (Ирландия);

114.67 предусмотреть возможность гражданско-юридического партнерства между лицами одного пола, и воздержаться от проведения референдума по вопросу о внесении в Конституцию изменений, запрещающих однополым парам вступать в брак, что, по всей вероятности, усилит негативное отношение к лесбиянкам, гомосексуалистам, бисексуалам, трансгендерам и интерсексуалам (Швеция);

114.68 обеспечить надлежащее расследование случаев дискриминации и насилия в отношении лиц, принадлежащих к сообществу лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и трансгендеров и к другим

уязвимым группам, с привлечением виновных к ответственности (Австрия);

114.69 содействовать большей терпимости в отношении лиц, принадлежащих к сообществу лесбиянок, геев, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов (Греция);

114.70 начать реализацию программы информационно-разъяснительной работы среди населения для борьбы с негативными предрассудками и дискриминацией в отношении лиц по признаку их сексуальной ориентации или гендерной идентичности, и в отношении лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом (Чехия);

114.71 принять закон или кодекс поведения, который будет предусматривать запрещение разжигания ненависти и уголовную ответственность за нее и распространяться на политических деятелей и депутатов парламента, выступающих с высказываниями на почве расизма, гомофобии или ксенофобии или любого другого нетерпимого характера (Уругвай);

114.72 принять меры для предотвращения преступлений на почве ненависти, в частности преступлений, совершаемых по расовым и дискриминационным мотивам (Республика Корея);

114.73 принять меры для эффективной борьбы с ненавистническими высказываниями и преступлениями на почве ненависти, в первую очередь на основе обеспечения того, чтобы все их формы конкретно учитывались и карались по закону, как это рекомендовано договорными органами (Бельгия);

114.74 обеспечить, чтобы законы, запрещающие подстрекательство к ненависти, распространялись на всех политических деятелей, пользующихся расистской риторикой (Кот-д'Ивуар);

114.75 принять меры по всем известным случаям преступлений, совершенных на почве расовой ненависти в отношении меньшинства рома, включая ненавистнические высказывания и негативные стереотипы, направленные против рома (Гана);

114.76 собирать и публиковать данные о преступлениях на почве ненависти с отражением, в частности, мотивов преступления; например, совершено ли преступление по мотивам предвзятого отношения к расе, религии, сексуальной ориентации, гендерной идентичности или инвалидности пострадавшего (Соединенные Штаты Америки);

114.77 систематически собирать и публиковать дезагрегированные статистические данные о преступлениях на почве ненависти, которые должны включать информацию о мотивах преступников (Германия);

114.78 продолжать работу по предупреждению и пресечению дискриминации в сфере образования и здравоохранения (Сербия);

114.79 обеспечивать выделение финансовых средств и людских ресурсов в сельских районах в целях уменьшения и устранения неравенства, с уделением особого внимания вопросам доступа к образованию, возможности регистрации рождения и искоренения сегрегации в школе (Норвегия);

114.80 усилить меры по сглаживанию неравенства между городом и сельской местностью, особенно в отношении доступа к основным услугам (Ангола);

114.81 расширить доступ сельского населения к образованию и здравоохранению (Франция);

- 114.82 продолжать прилагать усилия по борьбе с коррупцией на основе полного осуществления национальной стратегии борьбы с коррупцией и укрепления независимости судебных органов (Австралия);
- 114.83 поддерживать и активизировать усилия по борьбе с коррупцией на основе реализации стратегии борьбы с коррупцией и обеспечения работы Национального управления по борьбе с коррупцией и Высокого суда кассации и правосудия (Канада);
- 114.84 принять меры по борьбе с коррупцией в секторе здравоохранения (Республика Корея);
- 114.85 продолжить борьбу с коррупцией в секторе здравоохранения посредством возбуждения уголовных дел и реализации мер по повышению информированности о негативных последствиях неофициальной оплаты услуг представителей медицинского сообщества (Франция);
- 114.86 продолжать прилагать усилия в целях дальнейшего повышения эффективности, подотчетности и транспарентности в системе национальной государственной службы (Азербайджан);
- 114.87 усилить надзор за деятельностью румынских компаний за рубежом в части любого ее отрицательного воздействия на осуществление прав человека, в особенности в зонах конфликтов, включая ситуации иностранной оккупации, в которых риск нарушений прав человека возрастает (Государство Палестина);
- 114.88 продолжать укреплять меры по осуществлению законодательства о борьбе с насилием в семье (Мальдивские Острова);
- 114.89 разработать и осуществить национальный план действий по борьбе с гендерным насилием, а также выделять больше ресурсов для оказания помощи пострадавшим (Испания);
- 114.90 создать комплексные службы оказания поддержки жертвам сексуального насилия, в том числе в тех случаях, когда правонарушитель не является членом семьи, и внести поправки в Закон № 217/2003 о предупреждении насилия в семье и борьбе с ним, с тем чтобы распространить сферу его действия на все формы гендерного насилия (Португалия);
- 114.91 разработать и принять национальную стратегию борьбы с гендерным насилием, внести изменения в Закон о насилии в семье, с тем чтобы расширить сферу его действия на все формы гендерного насилия и обеспечить полное соблюдение пересмотренного закона (Чад);
- 114.92 продолжать прилагать усилия по обеспечению более широкого доступа жертв гендерного насилия и насилия в семье к правосудию и четко регламентировать их защиту (Хорватия);
- 114.93 отслеживать осуществление пересмотренного закона о борьбе с насилием в семье и использовать полученные результаты для дальнейшего совершенствования судопроизводства по делам о насилии в семье и обеспечения должного наказания всех виновных (Чехия);
- 114.94 укреплять программы по борьбе с насилием в семье (Ирак);
- 114.95 признавать несостоятельными законодательные акты, ослабляющие законность и ставящие под угрозу борьбу с коррупцией (Соединенные Штаты Америки);
- 114.96 продолжить реформы судебной системы и борьбу с коррупцией в соответствии с международными стандартами (Норвегия);
- 114.97 завершить реформу судебной системы (Сенегал);

- 114.98 сохранить и усилить независимость судебных органов для обеспечения устойчивости реформ государственного управления на основе осуществления рекомендаций по линии Механизма сотрудничества и проверки, высказанных Европейской комиссией (Канада);
- 114.99 принять меры по реформированию судебной власти и по повышению эффективности работы прокуратуры и уровня профессиональной квалификации ее сотрудников (Российская Федерация);
- 114.100 разработать национальную стратегию содействия доступу к правосудию для уязвимых групп населения, в том числе путем организации курсов подготовки по вопросам прав человека для сотрудников судебных органов (Мексика);
- 114.101 принять законодательные меры для введения соразмерных мер наказания за неправомерное и жестокое обращение с задержанными и заключенными (Российская Федерация);
- 114.102 принять меры по выявлению и пресечению деятельности преступных групп, использующих детей в незаконном бизнесе, включая проституцию и порнографию (Российская Федерация);
- 114.103 снять все существующие ограничения на практику бесплатных юридических консультаций, психологической помощи или услуг, предоставляемых адвокатами тем, кто, нуждаясь в правовой помощи, не имеет средств для оплаты услуг юридического представительства (Португалия);
- 114.104 обеспечить, чтобы все лица, лишены свободы полицией, имели право на защиту и на встречи с адвокатом, как это предусмотрено в румынском законодательстве (Исламская Республика Иран);
- 114.105 обеспечить незамедлительное и эффективное расследование всех утверждений в отношении жестокого обращения со стороны сотрудников правоприменительных органов (Австрия);
- 114.106 уделять больше внимания вопросам обеспечения свободы выражения мнений и свободы средств массовой информации (Эстония);
- 114.107 активизировать усилия по борьбе с современными формами рабства посредством защиты прав жертв, включая их право на анонимность, и оказания помощи жертвам, включая предоставление в надлежащих случаях убежища и психологических консультаций и создание круглосуточной «горячей линии» (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 114.108 принять дополнительные меры по борьбе с торговлей людьми и обеспечению привлечения виновных к судебной ответственности (Армения);
- 114.109 дополнительно активизировать усилия по предупреждению торговли людьми на основе расследования дел в инициативном порядке, обеспечения успешного уголовного преследования преступников и применения соразмерных мер наказания (Ирландия);
- 114.110 продолжать прилагать общенациональные усилия по борьбе с торговлей людьми и эксплуатацией детей (Египет);
- 114.111 прилагать усилия с целью предупреждения и пресечения торговли людьми и борьбы с ней в интересах обеспечения достижения целей национальной стратегии борьбы с торговлей людьми (Гана);
- 114.112 продолжать борьбу с торговлей людьми и международное сотрудничество в этой области (Болгария);

- 114.113 продолжать действенную борьбу с торговлей людьми путем принятия законодательных и административных мер (Китай);
- 114.114 укрепить национальные стратегии борьбы с торговлей людьми и предусмотреть превентивные меры с целью решения проблемы уязвимого положения женщин (Гондурас);
- 114.115 активизировать усилия, направленные на предупреждение торговли людьми в целях трудовой эксплуатации и торговли детьми (Ирак);
- 114.116 активизировать усилия по предупреждению торговли людьми в целях трудовой эксплуатации и торговли детьми и более своевременного выявления жертв торговли людьми (Исламская Республика Иран);
- 114.117 активизировать усилия по борьбе с торговлей людьми и экономической и социальной эксплуатацией и расширять помощь жертвам (Италия);
- 114.118 неуклонно осуществлять соответствующее внутреннее законодательство и национальную стратегию, направленную на искоренение торговли людьми (Япония);
- 114.119 активизировать усилия по предупреждению и пресечению торговли людьми, особенно в целях сексуальной и трудовой эксплуатации и принудительного попрошайничества, посредством своевременного выявления жертв и оказания им помощи (Панама);
- 114.120 продолжать ведущуюся работу по борьбе с торговлей людьми, особенно торговлей детьми, и по защите их от сексуальной эксплуатации (Тунис);
- 114.121 продолжать прилагать усилия в целях предупреждения и пресечения торговли людьми и борьбы с ней (Тимор-Лешти);
- 114.122 продолжать прилагать усилия с целью достижения ощутимого прогресса в деле борьбы с торговлей людьми (Туркменистан);
- 114.123 принимать согласованные меры для обеспечения оказания эффективных реабилитационных услуг жертвам торговли людьми, эксплуатации и насилия в отношении женщин (Республика Молдова);
- 114.124 продолжать работу по укреплению механизма национальных мер, направленных на обеспечение защиты семьи как естественной и основной ячейки общества (Египет);
- 114.125 создать специальные правовые рамки или изменить действующее трудовое законодательство в целях содействия регулированию оплачиваемых и качественных стажировок (Португалия);
- 114.126 продолжать поощрять экономическое и социальное развитие, рост занятости, сокращение масштабов бедности и повышение уровня жизни населения (Китай);
- 114.127 продолжать прилагать усилия, с тем чтобы работники сельскохозяйственного сектора могли в полной мере пользоваться своими экономическими, социальными и культурными правами (Перу);
- 114.128 продолжать прилагать усилия с целью консолидации социальной политики и правозащитной деятельности, особенно в области экономических, социальных и культурных прав, в интересах повышения уровня жизни народа, и в особенности наиболее уязвимых слоев населения (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 114.129 усилить меры по обеспечению права человека на воду в сельской местности (Многонациональное Государство Боливия);

- 114.130 уделять больше внимания повышению качества медицинских услуг с уделением особого внимания аспектам детской и материнской смертности (Монголия);
- 114.131 принять дополнительные меры для закрепления и развития успеха, достигнутого в плане доступа к системе здравоохранения, особенно для лиц, находящихся в неблагоприятном положении (Вьетнам);
- 114.132 укреплять систему охраны здоровья для повышения средней продолжительности жизни новорожденных и снижения детской и материнской смертности (Перу);
- 114.133 разработать национальную стратегию профилактики ВИЧ и совместно с гражданским обществом добиваться ее осуществления (Австралия);
- 114.134 рассмотреть возможность принятия национальной стратегии борьбы с ВИЧ/СПИДом (Израиль);
- 114.135 ускорить процедуру принятия и сметного обеспечения национальной стратегии борьбы с ВИЧ/СПИДом на период 2018–2020 годов и национальной стратегии по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и прав в этой области (Германия);
- 114.136 Увеличить бюджет национальной программы борьбы с туберкулезом и внести в законодательство изменения, необходимые для лечения всех больных туберкулезом (Эстония);
- 114.137 выделять больше средств на цели системы образования в целях обеспечения полного и равного доступа к качественному образованию для всех (Вьетнам);
- 114.138 принять все необходимые меры для обеспечения доступного, инклюзивного, качественного образования для всех детей без какой бы то ни было дискриминации, в том числе для представителей таких меньшинств, как рома и для детей, находящихся в уязвимом положении (Финляндия);
- 114.139 принять дополнительные меры для обеспечения доступа к образованию для всех детей (Ирак);
- 114.140 увеличить бюджетные ассигнования на цели совершенствования системы образования и решения проблемы отсева в школах (Индонезия);
- 114.141 продолжать поддерживать программы подготовки преподавателей по тематике образования по вопросам прав человека, в частности прав ребенка (Катар);
- 114.142 продолжать разработку эффективных мер, направленных на поощрение образования в области прав человека и повышение уровня информированности в этой области (Армения);
- 114.143 в рамках системы формального образования предоставлять и обеспечивать равный доступ к обязательному комплексному половому воспитанию на основе гендерного равенства и с учетом возрастных особенностей (Австралия);
- 114.144 включить просвещение по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья в основную учебную программу системы среднего образования, определив, в частности, конкретные сроки осуществления такой меры (Словения);
- 114.145 принять меры для включения комплексного и научно обоснованного полового воспитания в основную учебную программу системы среднего образования, а также для обеспечения достаточного

уровня подготовки учителей по вопросам полового воспитания (Финляндия);

114.146 дополнительно активизировать усилия по поощрению и защите прав женщин (Монголия);

114.147 разработать адекватные законодательные меры, гарантирующие имущественные права женщин после расторжения брака, в частности в случае незарегистрированных браков (Сьерра-Леоне);

114.148 принять меры по поощрению прав женщин, в частности с учетом возобновления в последнее время дискуссий с использованием стереотипных представлений о правах женщин на репродуктивное и сексуальное здоровье (Бельгия);

114.149 обеспечить прогресс в деле осуществления конкретных мер и контроль за их исполнением, чтобы гарантировать осуществление деятельности по вопросу о женщинах и мире и безопасности (Испания);

114.150 принять законодательство, отражающее положения Конвенции Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и насилия в семье и обеспечивающее жертвам надлежащую защиту и помощь в рамках оказания специализированных услуг (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

114.151 полностью привести свое национальное законодательство в соответствие с положениями Конвенции Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и насилия в семье (Стамбульская конвенция) (Эстония);

114.152 приступить к практической реализации пакета законодательных мер, разработанных Национальным агентством по обеспечению равных возможностей в целях осуществления Конвенции Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и насилия в семье (Стамбульская конвенция) (Грузия);

114.153 активизировать усилия по борьбе с насилием в отношении женщин посредством распространения информации, проведения профилактических мероприятий, защиты жертв и наказания виновных (Исландия);

114.154 активизировать усилия по защите женщин от насилия де юре и де факто, в том числе с применением превентивных механизмов и механизмов привлечения к ответственности, в первую очередь посредством принятия эффективных чрезвычайных мер в интересах жертв и членов их семей (Бразилия);

114.155 обеспечить поощрение и защиту прав детей и молодежи (Исламская Республика Иран);

114.156 разработать эффективные стратегии решения проблемы большого количества беспризорных детей, оставленных родителями, работающими за рубежом (Япония);

114.157 обеспечить бесплатное качественное образование для всех детей, включая детей рома, активизировать усилия по защите прав всех детей и принять необходимые меры для прекращения насилия и дискриминации (Монголия);

114.158 повысить эффективность осуществления Плана деинституционализации детей, помещенных в учреждения-интернаты, и обеспечения их перевода на обслуживание на местном уровне, уделяя особое внимание предупреждению институционализации детей в возрасте до трех лет (Черногория);

114.159 осуществить План деинституционализации детей, помещенных в учреждения-интернаты, и обеспечения их перевода на обслуживание на местном уровне, а также создать эффективную систему мониторинга (Албания);

114.160 принять дальнейшие меры по осуществлению утвержденного в 2016 году Плана деинституционализации детей, помещенных в учреждения-интернаты, и обеспечения их перевода на обслуживание на местном уровне и ускорить принятие мер по расширению системы инклюзивного образования для детей-инвалидов (Болгария);

114.161 активизировать усилия по предотвращению торговли детьми, в частности посредством подготовки преподавательского состава, повышения уровня осведомленности детей в рамках процесса обучения и уделения особого внимания бедным сообществам и детям-мигрантам (Норвегия);

114.162 на законодательном уровне активизировать деятельность по защите детей от насилия и обеспечивать своевременное выявление и предупреждение случаев жестокого обращения с детьми (Российская Федерация);

114.163 выделять необходимые людские, технические и финансовые ресурсы для осуществления национальной стратегии поощрения и защиты прав ребенка на период 2014–2020 годов и разработанного в ее рамках плана действий в целях сокращения масштабов нищеты, социальной изоляции и насилия в отношении детей (Швейцария);

114.164 разработать специальные меры и выделять необходимые финансовые ресурсы для обеспечения комплексной защиты безнадзорных детей и предоставления этим детям реальной возможности получить образование, медицинское обслуживание, жилье и питание (Беларусь);

114.165 активизировать законодательную работу с тем, чтобы покончить с детскими, ранними и принудительными браками и сексуальной эксплуатацией детей (Сьерра-Леоне);

114.166 гарантировать предоставление специализированных услуг по оказанию поддержки детям, подвергшимся жестокому обращению и сексуальной эксплуатации (Чили);

114.167 продолжать принимать меры по борьбе с бедностью среди детей и обеспечению благополучия детей (Индия);

114.168 принять конкретные меры с тем, чтобы понизить для детей риск нищеты (Португалия);

114.169 принять необходимые меры в целях борьбы с нищетой и социальной изоляцией детей (Алжир);

114.170 выделять достаточные ресурсы для обеспечения эффективного функционирования Национального управления по вопросам защиты прав ребенка и усыновления (Словакия);

114.171 расширять работу по защите инвалидов на основе возобновления сотрудничества с экспертным сообществом НПО и проведения тщательных расследований утверждений о злоупотреблениях (Норвегия);

114.172 улучшать условия жизни инвалидов, в том числе посредством облегчения для них доступа на рынок труда и адаптации профильных центров и других обеспечивающих приют механизмов с учетом их потребностей (Алжир);

114.173 принять надлежащие меры для обеспечения беспрепятственного участия инвалидов в системе образования и на рынке труда (Австрия);

114.174 создать условия, благоприятствующие самовыражению национальных меньшинств и развитию их культуры и традиций на родном языке, и принять дополнительные меры в области образования в интересах различных групп меньшинств, включая рома (Афганистан);

114.175 внести изменения в национальное законодательство для обеспечения полного соблюдения всех принятых и провозглашенных обязательств, касающихся защиты и поощрения прав человека, в том числе прав человека национальных меньшинств, вытекающих из ратификации договоров по правам меньшинств, включая Рамочную конвенцию о защите национальных меньшинств и Европейскую хартию региональных языков или языков меньшинств (Венгрия);

114.176 усилить меры по обеспечению прав человека на образование и здоровье для детей из числа меньшинств (Многонациональное Государство Боливия);

114.177 защищать и соблюдать права национальных и религиозных меньшинств путем возвращения их собственности и обеспечить правовую определенность в этом вопросе (Венгрия);

114.178 обеспечить полное осуществление закона о государственном управлении, устранив правовую неопределенность в отношении пороговых требований для отображения названий улиц и топографических знаков на языках меньшинств (Венгрия);

114.179 гарантировать право на свободу мирных собраний меньшинств без какой-либо дискриминации (Венгрия);

114.180 провести пересмотр учебных программ и учебников по истории на предмет обязательного отражения разнообразия культур и точек зрения меньшинств и освобождения от стереотипных представлений и предрассудков (Венгрия);

114.181 не допускать дискриминационного использования программ зачисления учащихся в школы и пороговых числовых показателей количества учеников в классах и обеспечивать при этом доступ к техническому и профессиональному образованию на языках меньшинств (Венгрия);

114.182 продолжать поощрять интеграцию общины рома, в том числе путем осуществления национальной стратегии на период 2015–2020 годов (Италия);

114.183 неуклонно осуществлять стратегию интеграции румынских граждан, принадлежащих к меньшинству рома, на период 2015–2020 годов, и активизировать реализацию инициатив в сфере образования, например инициативы по поощрению образования для детей рома (Япония);

114.184 продолжать эффективное осуществление правительственной стратегии интеграции румынских граждан, принадлежащих к меньшинству рома, на период 2015–2020 годов (Мальдивские Острова);

114.185 увеличить объем ресурсов, выделяемых на осуществление национальной стратегии интеграции меньшинства рома (Испания);

114.186 прилагать усилия для расширения доступа рома к образованию, рынку труда и медицинскому обслуживанию (Российская Федерация);

- 114.187 принять надлежащие меры в целях обеспечения детям рома полного доступа к образованию, здравоохранению, занятости и возможностям социальной интеграции (Албания);
- 114.188 принимать дальнейшие меры, призванные гарантировать детям рома равный доступ к инклюзивному качественному образованию, при всестороннем участии самих рома (Исландия);
- 114.189 обеспечить практическую реализацию мер, направленных на обеспечение более полной социальной интеграции народа рома, в том числе с охватом детей рома системой школьного образования (Сьерра-Леоне);
- 114.190 выделять достаточные ресурсы на осуществление стратегии интеграции рома (Беларусь);
- 114.191 наращивать усилия по вовлечению детей из общины рома в систему образования (Беларусь);
- 114.192 продолжать проводить политику, направленную на обеспечение охвата детей рома системами образования и здравоохранения (Грузия);
- 114.193 принять конкретные меры в целях содействия интеграции рома в жизнь общества, в частности в таких областях, как образование, здравоохранение, занятость и жилищный сектор (Мексика);
- 114.194 укрепить законодательство для обеспечения более внимательного отношения к потребностям рома в таких областях, как право на жилище и право на образование (Кот-д'Ивуар);
- 114.195 активизировать усилия по улучшению положения рома в соответствии с положениями Рамочной программы Европейского союза в отношении национальных стратегий интеграции рома на период до 2020 года, например в плане обеспечения доступа к образованию, соответствующему жилью и возможностям экономической интеграции (Нидерланды);
- 114.196 разработать эффективную систему контроля за осуществлением национальной стратегии с установлением четких поддающихся оценке показателей и определением сфер ответственности для отслеживания достигаемых результатов; рассмотреть вопрос о включении в школьную программу обязательной информации об истории обращения с рома; и разработать программы для борьбы с негативной стигматизацией в школах, а также в различных государственных учреждениях (Швеция);
- 114.197 обеспечить осуществление существующей нормативно-правовой базы по вопросам сегрегации и, в частности, ускорить процесс конкретной реализации национальной стратегии интеграции рома на период 2015–2020 годов (Швейцария);
- 114.198 в интересах поддержки усилий по осуществлению стратегии интеграции рома на период 2015–2020 годов вести сбор данных с разбивкой по этническому признаку (Бразилия);
- 114.199 продолжить работу по осуществлению рекомендаций универсальных и региональных договорных органов по правам человека, в частности в том, что касается создания благоприятных условий, позволяющих национальным меньшинствам выражать и развивать свою культуру, традиции и обычаи на родном языке, и дальнейшего поощрения изучения истории, традиций и культуры различных групп меньшинств (Украина);
- 114.200 принять национальную стратегию повышения осведомленности населения Румынии о традиционной вредной практике в

отношении женщин и дискриминационных гендерных стереотипах (Уругвай);

114.201 проводить среди национальных и глобальных заинтересованных сторон работу по поощрению прав трудящихся-мигрантов и членов их семей в целях рассмотрения вопроса о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Индонезия);

114.202 на основе реализации конкретных мер усилить защиту прав мигрантов и беженцев, в частности прав, касающихся доступа к жилью (Сенегал);

114.203 принять дополнительные законодательные акты в целях устранения практических барьеров, препятствующих доступу к образованию для детей из числа просителей убежища и беженцев (Афганистан).

115. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

Annex

Composition of the delegation

The delegation of Romania was headed by the Secretary of State, Ministry of Foreign Affairs, Mr. Alexandru Victor Micula, and composed of the following members:

- Mr. Csaba Ferenc Asztalos, President, National Council for Combating Discrimination;
- Mr. Daniel Rădulescu, President, National Agency for Roma;
- Mr. Lorin Ovidiu Hagimă, Director, Ministry of Justice;
- Mr. Ilie Cute, Expert Assimilated to Magistrates, Ministry of Justice;
- Mr. Răzvan Boștinăru, Expert Assimilated to Magistrates, Ministry of Justice;
- Mr. Doru Florin Coșman, Officer, National Prison Administration;
- Mr. Iulian Paraschiv, Head of Cabinet, National Agency for Roma;
- Ms. Claudia Virenfeltd, Counsellor, Ombudsman's Office;
- Mr. Cătălin Andrei Popescu, Prosecutor, Prosecutor's Office attached to the High Court of Cassation and Justice;
- Ms. Corina Marinescu, Counsellor, National Authority for the Protection of the Rights of the Child and Adoption;
- Mr. Dan Moldovan, Counsellor for European Affairs, National Agency for Equal Opportunities for Women and Men;
- Mr. Cristian Răileanu, Counsellor, Ministry of Labour and Social Justice;
- Ms. Mihaela Bujor, Public Manager, Ministry of Labour and Social Justice;
- Ms. Alexandra Nemeș, Counsellor, Ministry of Labour and Social Justice;
- Mr. Mihai Tomescu, Counsellor of the Minister, National Authority for Persons with Disabilities;
- Ms. Ioana Mihaela Dobre, Counsellor, National Authority for Persons with Disabilities;
- Ms. Viorica Preda, Inspector General, Ministry of National Education;
- Ms. Petronela Stoian, Senior Adviser, Ministry of Health;
- Mr. Adrian Strugariu, Head of Office, Ministry of Internal Affairs;
- Ms. Raluca Erdinc, Inspector, Ministry of Internal Affairs;
- Mr. Adam Dinu, Counsellor, Ministry of Regional Development, Public Administration and European Funds;
- Ms. Adriana Petraru, Counsellor, Department for Inter-Ethnic Relations;
- Ms. Aniela Bologa, First Secretary, Ministry of Foreign Affairs;
- Mr. Adrian Vierita, Ambassador, Permanent Representative of Romania to the United Nations Office and other international organizations in Geneva;

- Ms. Codrina Vierita, Minister-Counsellor, Permanent Mission of Romania to the United Nations Office and other international organizations in Geneva;
 - Mr. Albert Robu, First Secretary, Permanent Mission of Romania to the United Nations Office and other international organizations in Geneva;
 - Ms. Laura Luca, Intern, Permanent Mission of Romania to the United Nations Office and other international organizations in Geneva.
-